

The most recent revision of this translation and of other documents is available as a free download at:
<http://ssrn.com/abstract=1579414>

**Preliminary Law for the Enforced Alignment
of the States with the Empire.
From 31 March 1933. [...]**

Section 1: (1) Notwithstanding the procedures provided in the State Constitutions, the governments of the States are empowered to adopt State laws. [...]

Section 2: (1) In order to reorganize the administration, including local administration, and to readjust the competencies, the State laws adopted by the governments of the States can deviate from the State Constitutions.

(2) The institution of the legislative power as such may not be affected. [...]

Section 4: (1) The parliaments of the States (Landtage, Bürgerschaften) with the exception of the Prussian parliament elected on 5 March 1933, are hereby dissolved, provided this effect has not yet been achieved according to State law.

(2) They are reestablished according to the respective State results for candidate proposals in the election of the German House of Representatives on 5 March 1933. In this, seats for candidate proposals of the communist party are not assigned. [...]

Section 10: The assignment of seats for candidate proposals of the communist party in the House of Representatives and in the Prussian parliament based on the elections from 5 March 1933 is void. Substitution does not take place.

Institutions of Local Self-Government

Section 11: The dissolution of the House of Representatives automatically results in the dissolution of the parliaments of the States.

**Vorläufiges Gesetz zur Gleichschaltung der
Länder mit dem Reich.
Vom 31. März 1933. [...]**

§ 1 (1) Die Landesregierungen sind ermächtigt, außer in den in den Landesverfassungen vorgesehenen Verfahren Landesgesetze zu beschließen. [...]

§ 2 (1) Zur Neuordnung der Verwaltung, einschließlich der gemeindlichen Verwaltung, und zur Neuregelung der Zuständigkeiten können die von den Landesregierungen beschlossenen Landesgesetze von den Landesverfassungen abweichen.

(2) Die Einrichtung der gesetzgebenden Körperschaften als solche darf nicht berührt werden. [...]

§ 4 (1) Die Volksvertretungen der Länder (Landtage, Bürgerschaften) werden mit Ausnahme des am 5. März 1933 gewählten Preußischen Landtags hiermit aufgelöst, soweit dies nicht bereits nach Landesrecht geschehen ist.

(2) Sie werden neu gebildet nach den Stimmenzahlen, die bei der Wahl zum Deutschen Reichstag am 5. März 1933 innerhalb eines jeden Landes auf die Wahlvorschläge entfallen sind. Hierbei werden die auf Wahlvorschläge der Kommunistischen Partei entfallenden Sitze nicht zugeteilt. [...]

§ 10 Die Zuteilung von Sitzen auf Wahlvorschläge der Kommunistischen Partei für den Reichstag und den Preußischen Landtag auf Grund des Wahlergebnisses vom 5. März 1933 ist unwirksam. Ersatzzuteilung findet nicht statt.

Gemeindliche Selbstverwaltungskörper

§ 11 Eine Auflösung des Reichstags bewirkt ohne weiteres die Auflösung der Volksvertretungen der Länder.

Section 12: (1) Local parliaments (circuit parliaments, regional parliaments, regional councils, administrative assemblies, city councils, city parliaments, local councils etc.) subject to the principles of Article 17 Paragraph 2 of the constitution are hereby dissolved.

(2) They are reestablished according to the valid votes cast in the respective entity during the election of the German House of Representatives on 5 March 1933. [...]

The Chancellor Adolf Hitler
The Minister of the Interior Frick

§ 12 (1) Die gemeindlichen Selbstverwaltungskörper (Kreistage, Bezirkstage, Bezirksräte, Amtsversammlungen, Stadträte, Stadtverordnetenversammlungen, Gemeinderäte usw.), auf welche die Grundsätze nach Artikel 17 Abs. 2 der Reichsverfassung Anwendung finden, werden hiermit aufgelöst.

(2) Sie werden neu gebildet nach der Zahl der gültigen Stimmen, die bei der Wahl zum Deutschen Reichstag am 5. März 1933 im Gebiet der Wahlkörperschaft abgegeben worden sind. [...]

Der Reichskanzler Adolf Hitler
Der Reichsminister des Innern Frick